

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 66 — 1826

Koninklijk besluit houdende de statuten
van de Waarborgkas van de wisselagenten

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het besluit dat is de eer heb aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen wordt genomen in uitvoering van de artikels 71, 8° en 71bis van het Wetboek van koophandel, boek I, titel V.

Het bevat de statuten van de Waarborgkas van de wisselagenten die op advies van de Beurscommissies van het Rijk worden vastgesteld. Deze als publiekrechtelijk persoon en onder de vorm van een coöperatieve vennootschap opgerichte kas heeft onder meer tot doel geheel of gedeeltelijk de goede afloop te verzekeren van de beroepsverbindingen van de wisselagenten en -correspondenten, toezicht te houden op hun financiële toestand en hun boekhouding na te gaan.

Op 29 maart 1981 werd een in overleg met de beursautoriteiten opgesteld voorontwerp van de statuten aan de Raad van State voor advies voorgelegd. Het door de Raad op 22 mei 1984 verleende advies maakte echter een grondige herwerking van het voorontwerp noodzakelijk. Het aan Uwe Majesteit voorgelegde ontwerp is volledig in overeenstemming met het advies van de Raad van State en heeft tevens het akkoord van alle beurzen van het Rijk gekregen.

Het eerste hoofdstuk handelt over de zetel en het doel van de kas (artikels 1 tot 4). De zetel zal gevestigd zijn in de Brusselse agglomeratie, maar op vraag van een commissie van één der beurzen van het Rijk wordt er een administratieve afdeling geopend in de stad waar die beurs gevestigd is. Dit komt tegemoet aan de wensen van de provinciale beurzen die over de mogelijkheid willen beschikken om eventueel ter plaatse een bureau van de kas te doen openen ten einde de contacten van de cliënteel en van wisselagenten met de kas te vergemakkelijken.

Binnen de wettelijke grenzen van haar door de wet omschreven doel, zal de kas, zonder enig winstbejag te mogen nastreven, alle verrichtingen mogen uitvoeren die het bereiken van het doel kunnen bevorderen. Zij zal echter geen verrichtingen mogen doen die de wet uitsluitend aan de wisselagenten voorbehoudt; ze zal zich niet mogen mengen in de verrichtingen bedoeld in artikel 79 van titel V, boek I van het Wetboek van koophandel en die slaan op effecten van de openbare sector. Evenmin zal ze leningen mogen aangaan door openbare uitgave van obligaties of kasbons.

Een zeer belangrijk deel van de prerogatieven van de kas zal bestaan in het uitbouwen van een periodiek toezicht op de financiële toestand van de wisselagenten en het nazicht van hun boekhouding. Dit toezicht zal worden toevertrouwd aan bedrijfsrevisoren. De controle zal zo breed mogelijk dienen uitgebouwd te worden en zal zich niet mogen beperken tot de boekhouding gevoerd inzake verrichtingen op effecten (waarvan de verbintenissen door de kas geheel of gedeeltelijk zullen worden gedekt), maar zal ook dienen te slaan op de andere door de wisselagenten bestreken activiteiten. In dat opzicht zal ook de weerslag van de fiscale verplichtingen op de financiële toestand van de wisselagenten niet uit het oog worden verloren. Het door de raad van beheer van de kas op te stellen en door de Minister van Financiën en de beurscommissies goed te keuren reglement zal nadere regels bevatten betreffende, enerzijds, het op de financiële toestand van de leden uit te oefenen toezicht en, anderzijds, de aan de revisoren toegekende bevoegdheden.

Hoofdstuk II handelt over de leden van de kas.

Momenteel moeten de wisselagenten om te kunnen voorkomen op de lijst van wisselagenten een zekerheid stellen, waarvan het bedrag varieert volgens de beurs waar de inschrijving wordt gesolliciteerd en die voor rekening van de Deposito- en Consignatiekas bij de Nationale Bank van België dient neergelegd te worden. Die zekerheid, die gelet op de omvang die de beursverrichtingen hebben aangenomen, nog slechts een symbolische waarde heeft (150 000 F en 100 000 F respectievelijk op de beurzen te Brussel en Antwerpen en 50 000 F op de beurzen te Gent en Luik), dient wettelijk aangevend te worden tot waarborg van de beroepsverbindingen van de wisselagenten.

Deze individuele borgstelling wordt vervangen door een systeem van collectieve waarborg dat voor de wisselagenten, de wisselagenten-corrrespondenten en de kandidaten-wisselagenten de verplichting inluit om toe te treden tot de waarborgkas. Artikels 5 en 6 stellen hoe de hoedanigheid van lid van de kas wordt bekomen. Artikel 7 onderstreept uitdrukkelijk dat de hoedanigheid van lid vervalt door het verlies van de hoedanigheid van wisselagent of -correspondent. De kas is er immers voor alles op gericht om de beroepsverbindingen van de in corporatief verband opererende

MINISTERE DES FINANCES

F. 66 — 1826

Arrêté royal fixant les statuts
de la Caisse de garantie des agents de change

RAPPORT AU ROI

Sire,

L'arrêté que j'ai l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté est pris en exécution des articles 71, 8° et 71bis du Code de commerce, livre Ier, titre V.

Il contient les statuts de la caisse de garantie des agents de change, lesquels sont établis sur avis des commissions des bourses. La caisse est instituée en personne de droit public sous la forme d'une société coopérative et elle a pour mission, entre autres, d'assurer, en tout ou en partie, la bonne fin des engagements professionnels des agents de change et des agents de change correspondants, de surveiller leur situation financière et de vérifier leur comptabilité.

Un avant-projet de statuts rédigé après consultation des autorités boursières a été soumis le 29 mars 1981 au Conseil d'Etat. Le projet soumis à votre Majesté est conforme à l'avis du 22 mai 1984 dudit Conseil remaniant profondément l'avant-projet; il a reçu ensuite l'approbation de toutes les bourses du royaume.

Le chapitre premier traite du siège et de l'objet de la caisse (articles 1 à 4). Le siège sera établi dans l'agglomération bruxelloise, mais, à la demande de la commission d'une des bourses du royaume, une division administrative est ouverte dans la ville où cette bourse est établie. Ceci rencontre les souhaits des bourses provinciales qui veulent disposer de la possibilité de faire ouvrir éventuellement sur place un bureau de la caisse en vue de faciliter les contacts entre celle-ci et la clientèle ainsi que les agents de change.

Dans les limites strictes de son objet social défini par la loi, la caisse pourra effectuer toutes opérations à caractère non lucratif qui sont de nature à favoriser la réalisation de celui-ci. Elle ne pourra, cependant, pas faire d'opérations que la loi réserve exclusivement aux agents de change ni intervenir dans celles visées à l'article 79 du titre V du livre Ier du code de commerce, lesquelles sont relatives aux titres du secteur public, pas plus qu'elle ne pourra contracter d'emprunts par émission publique d'obligations ou de bons de caisse.

Une des prérogatives essentielles de la caisse réside dans la surveillance périodique de la situation financière des agents de change et de la vérification de leur comptabilité. Cette surveillance sera confiée à des réviseurs d'entreprise. Le contrôle devra être aussi large que possible et ne sera pas uniquement limité à la comptabilité tenue en matière d'opérations sur titres (dont les engagements seront couverts en tout ou en partie par la caisse) mais il sera étendu également à celle tenue dans les autres domaines d'activités prestées par les agents de change. Dans cette optique, l'incidence fiscale sur la situation financière des agents de change ne sera pas perdue de vue. Le règlement devant être établi par le conseil d'administration de la caisse et approuvé par le Ministre des Finances et par les commissions des bourses comportera des règles détaillées sur, d'une part, l'exercice de la surveillance de la situation financière des membres, et, d'autre part, l'attribution des compétences aux réviseurs.

Le chapitre II traite des membres de la caisse.

Actuellement, les agents de change, pour pouvoir figurer au tableau des agents de change, doivent déposer un cautionnement dont le montant varie selon la bourse à laquelle ils ont sollicité leur inscription. Ce cautionnement doit être déposé à la Banque Nationale de Belgique, pour compte de la caisse de dépôts et consignations. Etant donné l'ampleur que prennent les opérations boursières, celui-ci n'a plus qu'une valeur symbolique (150 000 F et 100 000 F respectivement aux bourses de Bruxelles et d'Anvers et 50 000 F aux bourses de Gand et de Liège) alors qu'il doit légalement servir à garantir les engagements professionnels des agents de change.

Ce cautionnement individuel est remplacé par un système de garantie collective dont la réalisation implique pour les agents de change, les agents de change correspondants et les candidats agents de change l'obligation de s'affilier à la caisse de garantie. Les articles 5 et 6 déterminent de quelle manière est acquise la qualité de membre de la caisse. L'article 7 prescrit de manière expresse que la qualité de membre se perd par la perte de la qualité d'agent de change ou d'agent de change correspondant. La caisse est, en effet, avant tout créée pour couvrir en tout ou en partie les engagements

wisselagenten geheel of gedeeltelijk te dekken en ze is er geenszins toe geroepen verbintenissen die niet behoren tot het beroep van wisselagent te waarborgen. De gehele of gedeeltelijke waarborg van de verbintenissen van de wisselagenten inzake effectenhandel rust dus op de schouders van de kas. In het aldus geconcentreerd systeem zijn de wisselagenten-leden niet gehouden voor de verbintenissen van de kas wanneer die zouden uitstijgen boven hetgeen door de leden aan haar is verschuldigd. Het systeem sluit natuurlijk ook de hoofdelijkheid tussen de leden uit (artikel 8).

Het spreekt vanzelf dat dit waarborgsysteem geen afbreuk doet aan de toepassing van de regels van het gemeen recht vooral ten aanzien van in gebreke gebleven wisselagenten.

Hoofdstukken III en IV behandelen het kapitaal, de geldmiddelen (artikels 9 tot 13) en de waarborgfondsen (artikel 14).

Het minimum kapitaal is vastgesteld op 1 250 000 F en elk lid tekent in op een deelbewijs op naam van 10 000 F dat volledig dient te worden volgestort. Mocht het aantal wisselagenten dalen beneden de 125, dan zal het bedrag van 10 000 F worden opgetrokken. Het deelbewijs is ondeelbaar, niet vatbaar voor overdracht of overgang en mag niet in pand gegeven worden. Het is immers niet alleen een constituerend element van het basiskapitaal van de kas, het is, zoals uit het hierboven vermelde blijkt, ook een voorwaarde tot het uitoefenen van het wisselagentenberoep en mag dus niet ingekort worden. Het is ook logisch dat wanneer een wisselagent het beroep verlaat of overlijdt het door hem in de kas gestorte deel respectievelijk aan hem of aan zijn erfgenamen wordt terugbetaald. Vanzelfsprekend zal die terugbetaling slechts kunnen geschieden nadat de balans van de kas is goedgekeurd door de algemene vergadering en nadat de verbintenissen van de agent zijn aangezuiverd (artikel 10). De rechten van ieder lid ten aanzien van de kas worden bepaald door een inschrijving op naam in het register van de vennootschap, ten blijke waarvan een certificaat wordt afgegeven (artikel 11).

Sinds 1977 wordt de kas gespijsd door een gedeelte van de zogenaamde aanvullende rechten, die krachtens een bepaling in de verschillende beursverordeningen kunnen worden geheven door de beurscommissies lastens verrichtingen in of buiten beurs op genoteerde of niet genoteerde effecten. De kas heeft momenteel ongeveer 700 miljoen F aan activa. Het stelsel van het spijzen van de kas door aanvullende rechten, zal op grond van artikel 12, tweede gedachtestreepje, nog een tijdje verder worden gezet, in afwachting dat het koninklijk besluit zal worden genomen dat in uitvoering van het derde lid van artikel 95 van het Wetboek van koophandel, boek I, titel V, het gedeelte van de makelaarslonen zal bepalen dat aan de waarborgkas moet worden gestort door de wisselagenten en -correspondenten. De opbrengst van de beleggingen van de kas en de remuneraties waarop de kas recht heeft ingevolge de door haar verstrekte diensten zullen haar activa vanzelfsprekend vergroten (artikel 12).

In de schoot van het organisme zullen twee entiteiten worden opgericht, namelijk een waarborgfonds en een aanvullend waarborgfonds. Beide fondsen zullen kunnen worden aangesproken voor het dekken van de verbintenissen van de wisselagenten inzake effectenverkeer in geval van falings of gerechtelijk akkoord en voor preventieve interventies, maar het waarborgfonds zal in principe het eerst aan de beurt komen.

De stortingen die momenteel reeds aan de kas werden gedaan, alsmede het gedeelte van de aanvullende rechten dat in de toekomst de kas zal stijven, haar remuneratie voor verstrekte diensten en de beleggingsopbrengst van de aldus ingezamelde gelden zullen dienen voor het dekken van de werkingskosten van de kas en het spijzen van het aanvullend waarborgfonds. Zoals het nu het geval is in het stelsel van de door de wisselagenten te stellen zekerheid, die door de wisselagent of zijn rechthebbenden na het akkoord van de betrokken beurscommissie en van de Regeringscommissaris kan worden terugbekomen, zal, rekening houdend met de toestand van het aanvullend waarborgfonds, de wisselagent (of zijn rechthebbenden in geval van overlijden) volgens door het reglement te bepalen normen, eventueel een gedeelte van de door hem in het aanvullend waarborgfonds gestorte bedragen kunnen terugvorderen. In die optiek zullen de wisselagentenfirma's op het einde van het boekjaar de onder de vennoten te verrichten verdeling van de gelden mededeelen aan de kas (artikel 13).

Ten einde te beletten dat de fondsen ingevolge tussenkomsten gebeurlijk vlieg zouden uitgeput geraken, wordt in het ontwerp het principe gehuldigd dat hun interventies per boekjaar 50 pct. van de laatste balanswaarde niet mogen overschrijden. Daarenboven zullen de schuldeisers eerst na de opstelling van de jaarbalans worden vergoed.

Het ontwerp van besluit omvat op vraag van de Raad van State, de basiscriteria volgens dewelke de schadeloosstelling van de schuldeisers zal moeten geschieden. Het is de bedoeling om bij een eerste tussenkomst elke schuldeiser ten belope van zijn gezamenlijke vorderingen, maar maximaal tot 250 000 F te vergoeden, voor

professionnels des agents de change opérant sous les liens corporatifs et elle n'est, dès lors, pas du tout appelée à garantir des engagements qui ne relèvent pas de la profession d'agent de change. La garantie totale ou partielle des engagements des agents de change en matière de commerce de valeurs mobilières repose donc sur les épaules de la caisse. Dans le système ainsi conçu, les membres-agents de change ne sont pas tenus des engagements de la caisse au-delà de ce qu'ils lui doivent. Le système exclut naturellement aussi la solidarité entre les membres (article 8).

Il va de soi que le système de garantie ne porte pas préjudice à l'application des règles de droit commun surtout à l'égard d'agents de change restés en défaut.

Les chapitres III et IV traitent du capital et des ressources (articles 9 à 13) et des fonds de garantie (article 14).

Le capital minimum est fixé à 1 250 000 F et chaque membre souscrit une part nominative de 10 000 F entièrement libérée. Si le nombre d'agents de change devait diminuer à moins de 125, le montant de 10 000 F serait alors relevé. La part est indivisible, inces-sible, intransmissible et ne peut être mise en gage. Elle n'est pas seulement, en effet, un élément constitutif du capital de base de la caisse, elle est aussi, comme mentionné ci-dessus, une condition d'exercice de la profession d'agent de change et ne peut, dès lors, être réduite. Il est également logique qu'en cas de cessation de fonction ou de décès, la part versée par l'agent de change à la caisse soit remboursée respectivement à celui-ci ou à ses héritiers. Ce remboursement ne pourra avoir lieu, bien entendu, qu'après approbation du bilan par l'assemblée générale et apurement des engagements de l'agent de change (article 10). Les droits de chaque membre à l'égard de la caisse sont représentés par une inscription nominative figurant au registre de la société (article 11) et constatée par un certificat.

Depuis 1977, la caisse est alimentée par la part des droits complémentaires qui grèvent, par application des différents règlements des bourses, des opérations sur titres cotés ou non cotés, en bourse ou hors bourse; ces droits sont prélevés sur les commissions des bourses. Les actifs de la caisse s'élèvent actuellement à plus ou moins 700 millions de F. Le système d'alimentation de la caisse au moyen des droits complémentaires se poursuivra encore un peu de temps sur base de l'article 12, 2^e tiret, en attendant que soit pris, en exécution de l'article 95, alinéa 3 du code de commerce, livre I^{er}, titre V, l'arrêté royal fixant la part des courtages à verser à la caisse de garantie par les agents de change et les agents de change correspondants. Le produit des placements de la caisse et les rémunérations auxquelles celle-ci a droit pour services prestés par elle accroîtront évidemment ses actifs (article 12).

Au sein de l'organisme, seront créées deux entités, à savoir un fonds de garantie et un fonds de garantie complémentaire. Les deux fonds pourront être sollicités en vue d'assurer la couverture des engagements des agents de change en matière de trafic de titres en cas de faillite, de concordat judiciaire ou à titre préventif mais le fonds de garantie interviendra en principe par priorité.

Les ressources de la caisse pour ses frais de fonctionnement et celles du fonds de garantie complémentaire seront constituées par les versements actuels faits à la caisse, par la part des droits complémentaires qui alimenteront celle-ci à l'avenir, par les rémunérations pour services prestés ainsi que par le produit des placements des fonds ainsi collectés. Comme c'est le cas dans le régime du cautionnement à fournir par les agents de change, lequel peut être récupéré par eux ou par leurs ayants-droit après accord de la commission de la bourse concernée et du commissaire du Gouvernement, l'agent de change (ou ses ayants-droit en cas de décès) pourra éventuellement, compte tenu de la situation du fonds de garantie complémentaire, réclamer, suivant des normes à définir par le règlement, une partie des montants versés par lui audit fonds complémentaire. Dans cette optique, les firmes d'agents de change notifieront à la caisse, en fin d'exercice, la ventilation à opérer entre eux (article 13).

En vue d'empêcher l'épuisement rapide des fonds suite à des interventions, le projet consacre le principe suivant lequel celles-ci ne peuvent, par année comptable, dépasser 50 p.c. de la valeur apparaissant au dernier bilan. En outre, les créanciers seront d'abord indemnisés après l'établissement du bilan annuel.

A la demande du Conseil d'Etat, le projet d'arrêté contient les critères de base suivant lesquels l'indemnisation des créanciers devra avoir lieu. Dans une première intervention, chaque créancier aura droit, à concurrence de l'ensemble de ses créances, à un remboursement allant jusqu'à 250 000 F maximum pour autant natu-

zover de fondsen natuurlijk voldoende zijn. Dit sluit bijvoorbeeld in dat, wanneer eenzelfde schuldeiser verscheidene schuldvorderingen heeft, die afzonderlijk 250 000 F niet te boven gaan, doch die gezamenlijk deze limiet wel overschrijden, hij bij de eerste operatie niet meer dan 250 000 F vanwege de kas zal krijgen. Vervolgens wordt tijdens een tweede verrichting het saldo van de schuldvorderingen indien mogelijk terugbetaald.

Indien de fondsen niet voldoende zijn zullen de schadeloosstellingen pondspondsgewijze dienen verminderd te worden. De verdere verdelingsmodaliteiten zullen door het algemeen reglement worden bepaald.

De hoofdstukken V tot en met VIII (artikels 15 tot 30) handelen hoofdzakelijk over de interne organisatie van de kas. Hierbij werd in beginsel uitgegaan van de regels die door de samengeschakelde wetten op de handelsvennootschappen worden vastgesteld inzake het bestuur van de coöperatieve vennootschappen en inzake de prerogatieven die aan de verschillende bestuursorganen van die vennootschappen worden toegekend.

De vier voorzitters van de beurscommissies zullen van ambtswege deel uitmaken van de raad van bestuur van de kas. De overige vijf bestuurders zullen door de algemene vergadering van de leden worden gekozen. Onder deze vijf bestuurders zullen vier bestuurders worden gekozen uit een lijst voorgesteld door de Brusselse beurs terwijl een bestuurder zal worden aangewezen uit een door de Antwerpse beurs opgestelde lijst. Aldus wordt rekening gehouden met het beginsel dat in de raad van bestuur ook de provinciale beurzen voldoende moeten vertegenwoordigd zijn. De raad van bestuur is uitsluitend samengesteld uit wisselagenten. Hierbij kan echter opgemerkt worden dat de kas, die weliswaar een van de beurscorporatie afgescheiden rechtspersoonlijkheid heeft, toch uit de aard van de haar toegewezen controle- en interventietaak noodzakelijk hechte bindingen met de beurs en meer bepaald met de beursautoriteiten moet behouden. In het raam van de beurswetgeving worden aan deze laatste immers belangrijke prerogatieven toegekend inzake de beursorganisatie en de discipline op de verschillende wisselagenten.

Overigens worden krachtens artikel 71bis, § 5 van titel V, boek I van het Wetboek van koophandel de vergaderingen van de raad van bestuur met raadgevende stem bijgewoond door de Regeringscommissaris aangesteld bij de beurzen van het Rijk. Tevens kan de commissaris tegen elke beslissing van de bestuursorganen die hij strijdig acht met de wetten, de statuten, het algemeen reglement of het algemeen belang, verhaal aantekenen bij de Minister van Financiën, die deze kan vernietigen.

Het mandaat van de gekozen leden van de raad van bestuur eindigt na vier jaar, maar de uittredende bestuurders zijn herkiesbaar. Twee van de vier bestuurders die tijdens de eerste algemene vergadering van de kas verkozen worden uit de lijst opgesteld door de Brusselse beurscommissie en die bij loting worden aangewezen oefenen hun mandaat gedurende een periode van slechts twee jaar uit. Het stelsel is er op gericht te vermijden dat te bruuske en te belangrijke wijzigingen in de schoot van de raad van bestuur de goede werking van de kas in gevaar zouden brengen.

De statutaire regels in verband met de vervanging van de bestuurders, de aanwijzing van de voorzitter en de ondervoorzitter, het toekennen van vergoedingen aan de bestuursleden van de kas, de werking van de raad van bestuur en zijn bevoegdheden (artikels 15 tot 21) vergen geen nadere toelichting.

Een zeer belangrijke rol wordt in de werking van de kas toevertrouwd aan de directeur-zaakvoerder, welke door de kas contractueel zal worden aangeworven. De tussen de kas en de directeur afgesloten overeenkomst zal echter door de Minister van Financiën moeten worden goedgekeurd. De directeur-zaakvoerder zal aan het hoofd staan van de administratie van de kas en de leiding hebben over degenen die belast zijn met de controle op de boekhouding van de wisselagenten (artikels 24 en 25). De directeur zal dus de nodige ervaring dienen te hebben inzake de door de wisselagenten te voeren boekhouding, wat insluit dat hij ook hun beroep van zeer nabij moet kennen. De post van directeur-zaakvoerder zou dan ook best aan een bankrevisor met beurservaring worden toevertrouwd. Zijn taak is ongetwijfeld voltijds. Het ontwerp stelt dan ook dat hij in principe niet gelijktijdig een ander beroep of andere mandaten mag uitoefenen en dat hij niet van een openbaar bestuur gedetacheerd mag zijn. Aangezien de kas een nationaal karakter heeft en de door haar te organiseren controle de bij alle beurzen van het Rijk ingeschreven wisselagenten bestrijkt, zal de directeur-zaakvoerder, hoofd van de administratie van de kas, een voldoende kennis van het Nederlands en het Frans moeten hebben. Vanzelfsprekend zal hij ook onafhankelijk moeten staan tegenover de gecontroleerde wisselagentenfirma's, wat insluit dat hij met hen tijdens zijn ambtsperiode geen bindingen mag hebben. Gelet op het delicate karakter van zijn taak zal hij, alsmede zijn personeel, door het beroepsgeheim gebonden zijn en zal hij de namen van de cliënteel van de

rellement que les fonds soient suffisants. Ceci implique, par exemple, que lorsqu'un même créancier détient plusieurs créances ne dépassant pas chacune 250 000 F mais dont l'ensemble est supérieur à ce montant, ce créancier ne recevra de la caisse pas plus que 250 000 F dans cette première répartition. Ensuite, le solde des créances sera remboursé au cours d'une deuxième opération si cela s'avère possible.

Si les fonds se révèlent insuffisants, les indemnités seront réduites au marc le franc. Les modalités plus précises de répartition seront définies dans le règlement général.

Les chapitres V à VIII inclus (articles 15 à 30) traitent principalement de l'organisation interne de la caisse. Celle-ci ressortit aux règles prévues par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales en matière de gestion des sociétés coopératives et de prérogatives propres aux différents organes de gestion de ces sociétés.

Les quatre présidents des commissions des bourses feront, d'office, partie du conseil d'administration de la caisse. Les cinq autres administrateurs seront élus par l'assemblée générale des membres. Parmi ces cinq administrateurs, quatre seront élus sur une liste présentée par la bourse de Bruxelles et un sur une liste présentée par la bourse d'Anvers. Il est ainsi tenu compte d'une certaine représentativité des bourses provinciales au sein du conseil d'administration. Celui-ci est exclusivement composé d'agents de change. L'on remarquera, cependant, que, s'il est vrai que la caisse possède une personnalité juridique distincte de la corporation boursière, elle doit, nécessairement, en raison du rôle de contrôle et d'intervention qui lui incombe, maintenir des relations étroites avec la bourse et plus particulièrement avec les autorités boursières. Dans le cadre de la législation boursière, celles-ci disposent, en effet, de prérogatives importantes en matière d'organisation boursière et de discipline sur les différents agents de change.

En outre, en vertu de l'article 71bis, § 5 du titre V, livre I^{er} du Code de commerce, le commissaire du gouvernement près des bourses du royaume, assiste, avec voix consultative, aux réunions du conseil d'administration. De même, il dispose, contre toute décision des organes de gestion qu'il juge contraire aux lois, aux statuts, au règlement général ou à l'intérêt général, d'un recours auprès du Ministre des Finances qui peut annuler cette décision.

Le mandat des membres élus du conseil d'administration prend fin après quatre ans, mais les administrateurs sortants sont rééligibles. Deux des quatre administrateurs élus lors de la première assemblée générale de la caisse sur la liste établie par la commission de la bourse de Bruxelles et qui sont désignés par tirage au sort exercent leur mandat pour un terme de deux ans seulement. Par ce mécanisme, on veut éviter au sein du conseil d'administration des changements trop abrupts et trop importants qui mettraient en péril le bon fonctionnement de la caisse.

Les règles statutaires propres au remplacement des administrateurs, à la désignation du président et du vice-président, à l'octroi de rémunérations des membres du conseil d'administration de la caisse, au fonctionnement et aux compétences de celui-ci (articles 15 à 21) ne nécessitent pas de plus amples commentaires.

Il est confié au directeur-gérant un rôle important dans le fonctionnement de la caisse; celui-ci sera engagé par contrat conclu avec la caisse. Ce contrat devra cependant être approuvé par le Ministre des Finances. Le directeur-gérant sera à la tête de l'administration de la caisse et il aura la direction de ceux qui sont chargés du contrôle de la comptabilité des agents de change (articles 24 et 25). Le directeur devra, donc, avoir l'expérience nécessaire en matière de comptabilité à tenir par les agents de change, ce qui implique qu'il doive aussi connaître à fond leur profession. Le poste de directeur-gérant pourrait très bien être confié à un réviseur de banque disposant d'une expérience boursière. Il s'agit incontestablement d'une tâche à plein temps. Le projet dispose, dès lors, qu'il ne peut en principe exercer simultanément une autre profession ou d'autres mandats et qu'il ne peut être détaché d'une administration publique. Etant donné que la caisse a un caractère national et que le contrôle à organiser par elle s'étend aux agents de change inscrits à toutes les bourses du royaume, le directeur-gérant, chef de l'administration de la caisse, devra avoir une connaissance suffisante du français et du néerlandais. Il va de soi qu'il devra être indépendant des firmes d'agents de change soumises au contrôle, ce qui implique qu'il ne puisse être lié à celles-ci pendant la durée de ses fonctions. Vu le caractère délicat de sa tâche, il sera tenu, de même que son personnel, au secret professionnel et, même envers les administrateurs, il ne pourra faire connaître les noms des clients des membres. En effet, une telle publicité serait de nature à provoquer une distor-

leden zelfs aan de bestuurders niet mogen bekendmaken. Een dergelijke bekendmaking zou immers concurrentieverstorend kunnen werken aangezien de bestuurders van de kas ook terzeldertijd wisselagent zijn.

Ten einde de directeur-zaakvoerder in staat te stellen zijn opdracht degelijk uit te oefenen, wordt hem het recht verleend om ter plaatse inzage te nemen van alle boekhoudingsstukken en om met instemming van de raad van bestuur overlegging te vragen van de staat van activa en passiva en van de resultatenrekening of van bepaalde bestanddelen van de boekhouding van een lid. Eventueel kunnen die documenten worden vervangen door atesten afgegeven door een door de raad van bestuur van de kas erkend bedrijfsrevisor. Deze laatste procedure zou echter best uitzonderlijk blijven om de controle op de originele documenten niet systematisch in de weg te staan.

Vanzelfsprekend zullen de controlemodaliteiten verder dienen uitgebouwd te worden door het algemeen reglement.

Op de financiële toestand van de kas en op haar geschriften zal toezicht worden uitgeoefend door een commissaris-revisor, benoemd door de algemene vergadering van de leden op voorstel van de raad van bestuur. Ten einde aan de bestuurders de mogelijkheid te geven zich een juist beeld te vormen van de financiële toestand van de kas, die, ingevolge haar interventies en haar systeem qua spijzing, in zekere mate door de beursactiviteit zelf beïnvloed wordt, zal de commissaris-revisor op gezette tijden maar ten minste tweemaal per jaar hun een omstandig verslag over de financiële toestand van de kas en over haar boekhoudkundige en administratieve organisatie moeten mededelen.

Hij kan bij die gelegenheid ook allerlei suggesties doen, die belangrijk kunnen zijn b.v. op het vlak van de boekhoudkundige uitbouw van de kas.

De overige in artikel 26 vervatte regels behoeven geen nadere toelichting. Dit geldt ook voor de artikels 27 tot 30, die hoofdstuk VIII vormen en handelen over de algemene vergadering van de kas.

Het algemeen reglement waarvan sprake in artikel 31 van het ontwerp is uiteraard zeer belangrijk omdat het de gedetailleerde regeling zal bevatten volgens dewelke de kas zal uitgebouwd worden, het toezicht op de financiële toestand van de wisselagenten en het nazicht van hun boekhouding zullen worden georganiseerd en de interventies van de waarborgfondsen zullen bepaald worden.

Volgens artikel 71bis van boek I, titel V van het Wetboek van koophandel, dient het algemeen reglement, dat wordt vastgesteld door de raad van bestuur, aan de Minister van Financiën ter goedkeuring voorgelegd te worden. Het dient daarenboven ook door de beurscommissies te worden aanvaard. Ten einde te beletten dat het uiteindelijk in werking treden van de kas voor onbepaalde tijd zou worden uitgesteld omdat de een of andere commissie zou weigeren of zou nalaten haar goedkeuring te geven, stelt het ontwerp dat de commissies over twee maanden beschikken om zich uit te spreken. Indien na die periode de nodige goedkeuringen door de commissies niet werden gegeven, stelt de algemene vergadering, eventueel in buitengewone zitting bijeengeroepen, het reglement vast.

Voor latere wijzigingen aan het reglement zal dezelfde procedure worden gevolgd.

De tweede paragraaf van artikel 31 van het ontwerp stipt enkele punten aan die in het algemeen reglement moeten worden geregeld. Dat is het geval voor de betalingsmodaliteiten in verband met de geldmiddelen van de kas, voor de boekingswijze ervan alsmede voor de verdeling van bedoelde middelen over het eigenlijk en aanvullend waarborgfonds. Ook zal het reglement de technische modaliteiten bepalen volgens dewelke de fondsen zullen worden aangesproken in geval van interventies van de kas en van terugbetaling aan uittrekkende leden. Het reglement zal tevens de voorwaarden bepalen waaronder de waarborg van de kas aan de beroepsverbintenissen inzake effectenverkeer van de leden wordt verbonden. Vanzelfsprekend zullen die voorwaarden op de eerste plaats rekening dienen te houden met de interventiebeperkingen van de fondsen zoals die in artikel 14 worden vastgesteld. Zoals reeds hierboven werd aangestipt zal ook de wijze van controle en nazicht en van het omslaan van de resultaten van de jaarrekening alsmede de beleggingspolitiek van de kas op het stuk van haar activa in het reglement nader worden omschreven.

De kas wordt, zoals reeds boven werd vermeld, ook belast met een taak van preventieve tussenkomst, die onder andere voor de cliënten en voor de medecontractanten van een in moeilijkheden geraakte wisselagent van het hoogste belang kan zijn. Het is duidelijk dat deze preventieve interventies met omzichtigheid dienen gehanteerd te worden. Het reglement zal derhalve in het raam van de door artikel 14 omslappende grenzen en restricties, en in de mate van het mogelijke, nauwkeurige bepalingen omtrent voornoemde interventies bevatten (artikel 32).

sion de concurrence étant donné que les administrateurs de la caisse sont également en même temps agents de change.

En vue de permettre au directeur-gérant de remplir sa mission efficacement, celui-ci a le droit de prendre connaissance sans déplacement de toutes pièces comptables et de demander, avec l'accord du conseil d'administration, communication de la situation active et passive et du compte de résultats ou de certains éléments comptables d'un membre. Eventuellement, ces documents peuvent être remplacés par des attestations délivrées par un réviseur d'entreprise, agréé par le conseil d'administration de la caisse. Toutefois, pour ne pas empêcher systématiquement le contrôle des documents originaux, cette dernière procédure devrait rester exceptionnelle.

Il va de soi que les modalités de contrôle devront être davantage élaborées par le règlement général.

La surveillance de la situation financière et des écritures de la caisse sera exercée par un commissaire-réviseur nommé par l'assemblée générale des membres, sur proposition du conseil d'administration. Pour que les administrateurs puissent se faire une idée exacte de la situation financière de la caisse qui est, dans une certaine mesure, influencée par l'activité boursière du fait de ses interventions et de son système d'alimentation financière, le commissaire-réviseur devra leur faire, en temps utile, mais au moins deux fois par an, un rapport circonstancié sur ladite situation financière et sur l'organisation comptable et administrative de la caisse.

A cette occasion, il peut également apporter toutes sortes de suggestions qui peuvent s'avérer importantes, par exemple, en ce qui concerne l'élaboration du plan comptable de la caisse.

Les autres règles contenues dans l'article 26 ne nécessitent pas de plus amples commentaires. C'est le cas aussi des articles 27 à 30 qui forment le chapitre VIII et qui traitent de l'assemblée générale de la caisse.

Le règlement général dont question à l'article 31 du projet est évidemment très important puisque c'est lui qui contiendra les règles détaillées en matière de mise en œuvre de la caisse, d'organisation de la surveillance, de la situation financière des agents de change et de la vérification de leur comptabilité ainsi que de délimitation des interventions des fonds de garantie.

Suivant l'article 71bis du livre I^{er}, titre V du code de commerce, le règlement général qui est arrêté par le conseil d'administration de la caisse, doit être soumis à l'approbation du Ministre des Finances. Il doit également recevoir l'assentiment des commissions des bourses. Afin d'empêcher qu'on n'ajourne indéfiniment la mise en route de la caisse en cas de refus ou de défaut d'approbation de la part de l'une ou l'autre commission, le projet prévoit que les commissions disposent de deux mois pour se prononcer. Si après cette période, celles-ci n'ont pas donné l'accord indispensable, l'assemblée générale, éventuellement convoquée en session extraordinaire, arrêtera le règlement.

La même procédure sera suivie pour les modifications ultérieures du règlement.

Le deuxième paragraphe de l'article 31 du projet met l'accent sur quelques points devant être réglés par le règlement général. Il s'agit des modalités de paiements relatifs aux ressources de la caisse, de la comptabilisation de celles-ci ainsi que de leur répartition au sein des deux fonds de garantie, propre et complémentaire. De même, le règlement devra régler les modalités techniques en ce qui concerne les sollicitations des fonds en cas d'interventions de la caisse et de remboursement des membres sortants. Le règlement définira, en même temps, les conditions d'octroi de la garantie de la caisse aux engagements professionnels des membres en matière de trafic de titres. Il faudra tenir compte, bien entendu, en ce qui concerne ces conditions, des limites d'interventions des fonds prescrites à l'article 14. Comme déjà mentionné ci-dessus, les modalités de contrôle et de vérification et d'imputation des résultats des comptes annuels de même que la politique de placement de la caisse au niveau de ses actifs seront davantage décrits dans le règlement.

La caisse, comme déjà mentionné plus haut, est également chargée d'intervenir préventivement, ce qui peut être très important pour la clientèle ou pour les cocontractants d'agents de change en difficulté. Il est clair que ces interventions préventives doivent être manipulées avec prudence. Le règlement comportera en conséquence, dans la mesure du possible, des dispositions détaillées concernant ces interventions, qui ne pourront se faire que dans le cadre des limites et restrictions définies à l'article 14 (article 32).

Hoofdstuk X betreffende de balans en resultatenrekening (artikels 33 en 34) vergt geen nadere toelichting.

Hoofdstuk XI handelt over de ontbinding van de kas.

Als publiekrechtelijk persoon ingesteld door de wet zou de kas enkel krachtens een beslissing van de wetgever kunnen worden ontbonden. In dat geval zal de algemene vergadering van de kas de vereffenaars aanduiden en hun bevoegdheden omschrijven (artikel 35).

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majesteit,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,
De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

19 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit houdende de statuten van de Waarborgkas van de wisselagenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op boek I, titel V van het Wetboek van koophandel, inzonderheid op de artikels 71, 8° en 71bis;

Gelet op de adviezen van de Beurscommissies van het Rijk;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

HOOFDSTUK I. — Zetel, doel

Artikel 1. De maatschappelijke zetel van de coöperatieve vennootschap die door artikel 71bis, van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel opgericht is onder de benaming « Waarborgkas van de Wisselagenten », is gevestigd in de Brusselse agglomeratie.

In deze statuten wordt de vennootschap « de Kas » genoemd.

Zij gebruikt de afkorting « C.G.W. ».

Art. 2. De Kas kan, binnen de grenzen van haar door de wet omschreven doel, alle niet winstgevende verrichtingen uitvoeren die er rechtstreeks of onrechtstreeks mee verband houden, of die de verwezenlijking ervan kunnen bevorderen.

De Kas handelt niet uit winstbejag. Zij mag zich niet inlaten met een exploitatie of met verrichtingen van winstgevende aard.

De Kas kan geen verrichtingen doen waarvoor krachtens titel V, boek I van het Wetboek van koophandel alleen wisselagenten in aanmerking komen; zij mag zich niet mengen in de verrichtingen bedoeld in artikel 79 van dezelfde titel.

Zij kan geen leningen aangaan door openbare uitgifte van obligaties of kasbons.

Zij is niet bevoegd inzake belastingaangelegenheden.

Art. 3. Het toezicht op de financiële toestand van de leden van de Kas en het nazicht van hun boekhouding, worden uitgeoefend volgens de in het algemeen reglement vastgestelde regels.

Art. 4. Indien de commissie van een der beurzen van het Rijk erom verzoekt, wordt een administratieve afdeling geopend in de stad waar die beurs gevestigd is.

HOOFDSTUK II. — Leden

Art. 5. De hoedanigheid van lid is verworven door de intekening op en de kwijting van het deelbewijs van lid. Zij blijkt uit het plaatsen van de handtekening van het lid voorafgegaan door de dagtekening, tegenover zijn naam in het register van de vennootschap.

Art. 6. Als lid wordt eveneens aanvaard, de kandidaat wisselagent of wisselagent-correspondent die een attest voorlegt waarin een beurscommissie verklaart dat zij beslist heeft hem op haar ledenlijst of achteraan op die lijst in te schrijven onder de opschortende voorwaarde van zijn deelneming in de Kas.

Art. 7. De hoedanigheid van lid vervalt door het verlies van de hoedanigheid van wisselagent of wisselagent-correspondent.

Le chapitre X relatif au bilan et au compte de résultats ne nécessite pas de plus amples commentaires (articles 33 et 34).

Le chapitre XI traite de la dissolution de la caisse.

En tant que personne de droit public instituée par la loi, la caisse ne pourrait être dissoute que par une décision du législateur. Dans ce cas, l'assemblée générale de la caisse désignera les liquidateurs et déterminera leurs pouvoirs (article 35).

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très fidèle
et très respectueux serviteur,
Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

19 NOVEMBRE 1986. — Arrêté royal fixant les statuts de la Caisse de garantie des agents de change

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le livre 1^{er}, titre V du Code de commerce, notamment les articles 71, 8° et 71bis;

Vu les avis des Commissions des bourses du Royaume;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

CHAPITRE 1^{er}. — Siège, objet

Article 1^{er}. Le siège social de la société coopérative créée par l'article 71bis du titre V du livre 1^{er} du Code de commerce sous la dénomination « Caisse de garantie des agents de change » est établi dans l'agglomération bruxelloise.

Dans les présents statuts, la société est dénommée « la Caisse ».

Elle utilise le sigle « C.G.W. ».

Art. 2. La Caisse peut, dans les limites de son objet social défini par la loi, effectuer toutes opérations à caractère non lucratif qui s'y rattachent, directement ou indirectement, ou qui sont de nature à en favoriser la réalisation.

La Caisse ne poursuit pas de but de lucre. Elle ne peut se livrer à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif.

La Caisse ne peut effectuer des opérations qui sont réservées aux agents de change par le titre V du livre 1^{er} du Code de commerce; ni intervenir dans celles visées à l'article 79 du même titre.

Elle ne peut emprunter par émission publique d'obligations ou de bons de caisse.

Elle ne connaît pas des questions d'ordre fiscal.

Art. 3. La surveillance de la situation financière des membres de la Caisse et la vérification de leur comptabilité, sont effectuées selon les modalités fixées par le règlement général.

Art. 4. Si la commission d'une des bourses du royaume le demande, un service administratif est ouvert dans la ville où cette bourse est établie.

CHAPITRE II. — Membres

Art. 5. La qualité de membre est acquise par la souscription et la libération de la part de membre. Elle est constatée par l'apposition de la signature du membre, précédée de la date en regard de son nom, sur le registre de la société.

Art. 6. Est également admis en qualité de membre, le candidat agent de change ou agent de change correspondant, qui produit une attestation par laquelle une commission de bourse déclare qu'elle a décidé de l'inscrire à son tableau ou à la suite de celui-ci, sous la condition suspensive de sa participation à la Caisse.

Art. 7. La qualité de membre se perd par la perte de la qualité d'agent de change ou d'agent de change correspondant.

Art. 8. Er is geen hoofdelijkheid tussen de leden.

Zij zijn niet gehouden voor de verbintenissen van de vennootschap die hun deelbewijzen als lid, het deel van de courtages en de verschillende bijdragen door hen verschuldigd aan de Kas, overtreffen.

HOOFDSTUK III. — *Kapitaal, geldmiddelen*

Art. 9. Het kapitaal van de Kas wordt samengesteld door het bedrag van de deelbewijzen waarop door de leden van de Kas is ingeschreven en die in kontanten betaald zijn.

Het minimumkapitaal wordt vastgesteld op 1 250 000 F.

Art. 10. Elk lid tekent in op een deelbewijs van 10 000 F, volledig volgestort. Het deelbewijs is op naam, ondeelbaar en niet vatbaar voor overdracht of overgang. Het mag niet in pand gegeven worden.

Het geeft geen recht op enige vergoeding. Het is terugbetaalbaar aan het lid of aan zijn erfgenamen wanneer het lid geen deel meer uitmaakt van de Kas na aanzuivering van zijn verbintenissen en goedkeuring van de balans door de algemene vergadering.

Art. 11. De rechten van ieder lid zijn vertegenwoordigd door een inschrijving op naam, waarvan een certificaat wordt afgegeven dat de naam en de zetel van de Kas vermeldt, alsook de naam, de voornamen, de hoedanigheid en de woonplaats van de houder en de datum van zijn aanvaarding. Dit certificaat wordt door de houder en door twee bestuurders van de Kas ondertekend.

Art. 12. De geldmiddelen van de Kas bestaan uit :

- het deel van de courtages dat geïnd wordt krachtens artikel 95, derde lid van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel;
- verschillende bijdragen;
- de opbrengst van de beleggingen van de Kas;
- de kosten verschuldigd aan de Kas voor door haar verstrekte diensten.

Art. 13. Wanneer een firma samengesteld is uit meerdere wisselagenten of wisselagenten-correspondenten, zal zij op het einde van het boekjaar de onder hen te verrichten verdeling van de gelden mededelen aan de Kas.

HOOFDSTUK IV. — *Waarborgfondsen*

Art. 14. Er wordt in het patrimonium van de Kas een waarborgfonds opgericht dat gestijfd wordt met het gedeelte van de courtages dat overeenkomstig artikel 95, derde lid van titel V van boek I van het Wetboek van koophandel wordt bepaald. De opbrengst van de beleggingen van de aldus ingezamelde kapitalen maakt deel uit van dit fonds.

Er wordt in het patrimonium van de Kas een aanvullend waarborgfonds opgericht dat gestijfd wordt met de geldmiddelen andere dan deze beoogd in het eerste lid.

Deze fondsen zijn bestemd voor het aanzuiveren van de beroepsverbintenissen van de leden voor zover deze verbintenissen betrekking hebben op de roerende waarden.

Zij interveniëren preventief of in geval van faillissement of gerechtelijk akkoord van deze leden. In geval van financiële interventies van de Kas in het aanzuiveren van deze verbintenissen, worden de afnemingen bij voorrang op het waarborgfonds verricht.

Het geheel van de interventies per boekjaar mag 50 pct. van het geheel der financiële activa van de Kas, zoals die voortvloeien uit de waarde die blijkt uit de laatste balans, niet overschrijden.

De schadeloosstelling van de schuldeisers geschiedt na de opstelling van de jaarbalans als volgt :

a) in geval van faillissement, worden de door de curator reeds verrichte uitdelingen afgetrokken van de als gefundeerd erkende schuldvordering;

b) elke schuldeiser wordt eerst volledig terugbetaald ten belope van 250 000 frank;

c) het saldo van de schuldvorderingen wordt vervolgens in de loop van een tweede verrichting terugbetaald.

Elk van de twee door het zesde lid, littera's b) en c) beoogde schadeloosstellingen wordt eventueel verminderd door toepassing van een evenredige verdeling, wanneer het geheel van de interventies per boekjaar de door het vijfde lid bepaalde grens overschrijft.

De regels inzake schadeloosstelling, alsook de regels inzake beheer van de fondsen worden door het algemeen reglement bepaald.

Art. 8. Il n'y a pas de solidarité entre les membres.

Ceux-ci ne sont pas tenus des engagements sociaux au-delà de leurs parts de membre, de la part des courtages et des redevances diverses dues à la Caisse.

CHAPITRE III. — *Capital, ressources*

Art. 9. Le capital de la Caisse est formé du montant des parts souscrites et libérées en espèces par les membres de la Caisse.

Le montant minimum de ce capital est fixé à 1 250 000 F.

Art. 10. Chaque membre souscrit une part de 10 000 F, entièrement libérée. La part est nominative, indivisible, incessible et intransmissible. Elle ne peut être mise en gage.

Elle ne donne droit à aucune rémunération. Elle est remboursée au membre ou à ses héritiers lorsque le membre cesse de faire partie de la Caisse après apurement de ses engagements et approbation du bilan par l'assemblée générale.

Art. 11. Les droits de chaque membre sont représentés par une inscription nominative, constatée par un certificat qui porte la désignation de la Caisse et de son siège social, les nom, prénoms, qualité et domicile du titulaire ainsi que la date de son admission. Ce certificat est signé par le titulaire et par deux administrateurs de la Caisse.

Art. 12. Les ressources de la Caisse sont formées :

- de la part des courtages prélevés en vertu de l'article 95, alinéa 3 du titre V du livre 1^{er} du Code de commerce;
- des redevances diverses;
- du produit des placements de la Caisse;
- des frais dus à la Caisse pour services rendus par cette dernière.

Art. 13. Lorsqu'une firme comporte plusieurs agents de change ou agents de change correspondants, elle notifiera à la Caisse, en fin d'exercice, la ventilation à opérer entre eux.

CHAPITRE IV. — *Fonds de garantie*

Art. 14. Un fonds de garantie, alimenté par la part des courtages déterminée conformément à l'article 95, alinéa 3 du titre V du livre 1^{er} du Code de commerce est constitué au sein du patrimoine de la Caisse. Le produit des placements des capitaux ainsi collectés fait partie de ce fonds.

Un fonds de garantie complémentaire, alimenté par les ressources autres que celles qui sont prévues par l'alinéa 1^{er}, est constitué au sein du patrimoine de la Caisse.

Ces fonds sont destinés à couvrir les engagements professionnels des membres pour autant que ces engagements concernent les valeurs mobilières.

Ils interviennent à titre préventif ou en cas de faillite ou de concordat de ces membres. Les interventions financières de la Caisse pour la couverture de ces engagements sont prélevées par priorité sur le fonds de garantie.

L'ensemble des interventions par année comptable ne peut dépasser 50 p.c. de l'ensemble des actifs financiers de la Caisse, tels que ceux-ci résultent de la valeur apparaissant au dernier bilan.

L'indemnisation des créanciers s'opère après l'établissement du bilan annuel de la manière suivante :

a) en cas de faillite, les répartitions déjà opérées par le curateur sont déduites de la créance reconnue fondée;

b) chaque créancier est d'abord remboursé entièrement à concurrence de 250 000 francs;

c) le solde des créances est ensuite remboursé au cours d'une deuxième opération.

Chacune des deux indemnisations prévues aux littéras b) et c) de l'alinéa 6 est éventuellement réduite par application d'une répartition au marc le franc lorsque l'ensemble des interventions par année comptable dépasse la limite prévue à l'alinéa 5.

Les règles d'indemnisation ainsi que les règles de gestion des fonds sont définies par le règlement général.

HOOFDSTUK V. — Raad van bestuur

Art. 15. § 1. De Kas wordt bestuurd door een raad bestaande uit negen leden, die allen het beroep van wisselagent uitoefenen.

De voorzitters van de vier beurscommissies van het Rijk of, bij ontstentenis van de voorzitter, degene die de ambtsbezigheid er van uitoefent, maken van rechtswege deel uit van de raad van bestuur.

De vijf overige bestuurders worden door de algemene vergadering van de leden uit haar midden verkozen en kunnen door haar worden afgezet. Deze verkiezing gebeurt, voor één onder hen uit een lijst van twee kandidaten door de beurscommissie van Antwerpen voorgedragen en voor de vier overigen, uit de lijst van de kandidaten, voorgedragen door de beurscommissie van Brussel. De kandidaturen moeten bij de betrokken beurscommissies toekomen uiterlijk twintig dagen vóór de algemene vergadering van de leden. De lijsten die door de beurscommissies worden samengesteld moeten aangeplakt worden in de vier beurzen van het Rijk, acht dagen vóór deze vergadering.

§ 2. De leden van de raad, die door de algemene vergadering verkozen zijn, oefenen hun mandaat uit gedurende een termijn van vier jaar. De uitredende bestuurders zijn herkiezbaar.

Twee van de vier bestuurders die tijdens de eerste algemene vergadering van de Kas verkozen worden uit de lijst opgesteld door de beurscommissie van Brussel, oefenen hun mandaat gedurende een periode van slechts twee jaar uit. Zij worden bij het begin van hun mandaat bij loting aangewezen.

§ 3. Wanneer een mandaat van bestuurder, verkozen door de algemene vergadering, vrijkomt, wordt in de vervanging voorzien tijdens de eerstvolgende algemene vergadering.

Indien twee of meer mandaten van verkozen bestuurder openvallen, moeten de bestuurders die in functie blijven een buitengewone algemene vergadering bijeenroepen met het doel nieuwe bestuurders te verkiezen overeenkomstig het derde lid van § 1 van dit artikel.

De persoon die aldus verkozen wordt, voltooit het mandaat van hem die hij vervangt.

§ 4. De raad kiest bij gewone meerderheid uit de verkozen bestuurders een voorzitter en een ondervoorzitter. Een van hen moet een voldoende kennis van het Nederlands en van het Frans bezitten.

De ondervoorzitter vervangt de voorzitter telkens als deze verhinderd is zijn functie uit te oefenen.

De vergoeding van de voorzitter, van de ondervoorzitter en van de andere bestuurders wordt door de algemene vergadering vastgesteld.

De bestuurders hebben recht op terugbetaling van de kosten die zij speciaal voor het vervullen van hun opdracht hebben gedragen.

Art. 16. De voorzitter roept de raad van bestuur samen telkens als hij het nuttig oordeelt, alsook op ieder verzoek van een bestuurder. De raad moet ten minste eenmaal per trimester worden bijeengeroepen.

Wanneer de voorzitter verhinderd of afwezig is, wordt de raad voorgezeten door de ondervoorzitter of, bij gebreke daarvan, door het oudste lid.

Tenzij de voorzitter er anders over beslist, woont de directeur-zaakvoerder de vergaderingen van de raad bij; hij heeft er raadgevende stem en neemt de taak van secretaris waar.

De raad van bestuur stelt het reglement van orde van de Kas vast.

Art. 17. De raad van bestuur kan slechts geldig beraadslagen indien de meerderheid van zijn leden aanwezig of vertegenwoordigd is.

Elke bestuurder die weerhouden is mag volmacht geven aan een ander lid van de raad om hem te vertegenwoordigen en om in zijn plaats te stemmen. Nochtans mag een bestuurder niet meer dan één lid van de raad vertegenwoordigen.

De beslissingen worden bij meerderheid van de uitgebrachte stemmen genomen. Bij staking van stemmen beslist de stem van de voorzitter van de vergadering.

De beslissingen van de raad van bestuur betreffende het algemeen reglement waarvan sprake in artikel 31, de wijzigingen hieraan, alsook de beslissingen tot voorstelling van wijzigingen aan de statuten en aan het reglement van orde, maken het voorwerp uit van twee opeenvolgende beraadslagingen met 15 dagen tussentijd. Zij worden genomen bij meerderheid van twee derde van de stemmen van de aanwezige of vertegenwoordigde leden.

De bestuurder die persoonlijk betrokken is bij een geval dat aan de raad wordt voorgelegd of bij een voorstel van beslissing van de raad, moet de raad ervan verwittigen en moet deze verklaring laten vermelden in de notulen van de zitting. Hij mag niet deelnemen aan de beraadslaging.

CHAPITRE V. — Conseil d'administration

Art. 15. § 1^{er}. La Caisse est administrée par un conseil de neuf membres exerçant tous la profession d'agent de change.

Les présidents des quatre commissions de bourse du royaume ou, à défaut du président, celui qui en assume les fonctions, sont membres de droit du conseil d'administration.

Les cinq autres administrateurs sont élus par l'assemblée générale des membres en son sein, et sont révocables par elle. Cette élection se fait, pour l'un d'entre eux, sur une liste de deux candidats présentée par la commission de la bourse d'Anvers et, pour les quatre autres, sur la liste des candidats présentée par la commission de la bourse de Bruxelles. Les candidatures doivent parvenir aux commissions de bourse intéressées au plus tard vingt jours avant l'assemblée générale des membres et les listes établies par les commissions de bourse doivent être affichées dans les quatre bourses du royaume huit jours avant cette assemblée.

§ 2. Les membres du conseil, qui sont élus par l'assemblée générale, exercent leur mandat pour un terme de quatre ans. Les administrateurs sortants sont rééligibles.

Deux des quatre administrateurs élus lors de la première assemblée générale de la Caisse sur la liste établie par la commission de la bourse de Bruxelles, exercent leur mandat pour un terme de deux ans seulement. Ils sont désignés par tirage au sort dès le début de leur mandat.

§ 3. En cas de vacance d'une place d'administrateur élu par l'assemblée générale, il y est pourvu à la prochaine assemblée générale.

Si deux ou plusieurs places d'administrateur élu sont vacantes, les administrateurs restés en fonction sont tenus de convoquer une assemblée générale extraordinaire afin qu'il soit procédé à l'élection des nouveaux administrateurs, conformément au troisième alinéa du § 1^{er} du présent article.

La personne ainsi élue achève le mandat de celle qu'elle remplace.

§ 4. Le conseil élit, à la majorité simple, parmi les administrateurs élus, un président et un vice-président. L'un de ceux-ci doit avoir une connaissance suffisante du français et du néerlandais.

Le vice-président remplace le président chaque fois que celui-ci est empêché d'exercer ses fonctions.

La rémunération du président, du vice-président et des autres administrateurs, est fixée par l'assemblée générale.

Les administrateurs ont droit au remboursement des frais spécialement exposés pour l'accomplissement de leur mission.

Art. 16. Le conseil réunit le conseil d'administration chaque fois qu'il le juge utile, ainsi qu'à toute demande d'un administrateur. Le conseil doit être convoqué au moins une fois par trimestre.

Lorsque le président est empêché ou absent, le conseil est présidé par le vice-président ou, à son défaut, par le doyen d'âge.

Sauf si le président en décide autrement, le directeur-gérant assiste avec voix consultative, aux séances du conseil et y assume les fonctions de secrétaire.

Le conseil d'administration arrête le règlement d'ordre intérieur de la Caisse.

Art. 17. Le conseil d'administration ne peut valablement délibérer que si la majorité de ses membres est présente ou représentée.

Chaque administrateur empêché peut donner procuration à un autre membre du conseil pour le représenter et voter en son lieu et place. Toutefois, aucun administrateur ne peut ainsi représenter plus d'un membre du conseil.

Les décisions sont prises à la majorité des suffrages exprimés. En cas de partage, la voix du président de séance est prépondérante.

Les décisions du conseil d'administration relatives au règlement général prévues à l'article 31, aux modifications de celui-ci, ainsi que les résolutions proposant des modifications aux statuts et au règlement d'ordre intérieur, font l'objet de deux délibérations successives à 15 jours d'intervalle. Elles sont prises à la majorité des deux tiers des voix des membres présents ou représentés.

L'administrateur, personnellement concerné par un cas soumis au conseil ou par une proposition de décision de celui-ci, est tenu d'en prévenir le conseil et de faire mentionner cette déclaration au procès-verbal de la séance. Il ne peut prendre part à cette délibération.

Wanneer het kworum niet wordt bereikt, wijst de raad met het akkoord van de beurscommissie die het niet opgekomen lid had voorgedragen, een plaatsvervangend bestuurder aan voor de tijd dat de titularis afwezig is.

Art. 18. De beraadslagingen van de raad van bestuur worden opgenomen in notulen op genummerde losse bladen, die op het einde van elk jaar ingebonden worden.

Zij worden door de voorzitter en de secretaris van de zitting ondertekend.

De afschriften of uittreksels van de notulen worden ondertekend door de voorzitter van de raad of door zijn plaatsvervanger.

Art. 19. De raad van bestuur is met de meest uitgebreide macht bekleed om alle daden van bestuur of van beschikking te stellen, die de Kas aanbelangen en die niet uitdrukkelijk door de wet of door de statuten voorbehouden zijn aan de algemene vergadering of aan de directeur-zaakvoerder.

De Kas wordt in rechte, zowel als eiseres of als verweerster, door de voorzitter vertegenwoordigd of door één of meer personen door de raad van bestuur aangeduid.

De raad kan bepaalde opdrachten toevertrouwen aan één of meer van zijn leden, aan de directeur-zaakvoerder of aan derden.

De raad bepaalt de arbeids- en bezoldigingsvoorwaarden voor het personeel overeenkomstig de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten. Hij werft de personeelsleden aan en geeft ze eventueel hun ontslag.

De raad legt aan de gewone algemene vergadering van de leden een verslag voor over zijn werking tijdens het voorbije jaar samen met de jaarrekeningen van de Kas.

Art. 20. Inzake de financiële interventies van de Kas wordt, met toepassing van artikel 14 en van het algemeen reglement, door de raad van bestuur beslist.

De raad kan binnen de grenzen van zijn macht en van de bevoegdheid van de Kas, de nodige bewarende maatregelen treffen om de belangen van de schuldeisers van een lid van de Kas, alsook de belangen van de Kas zelf te vrijwaren.

Art. 21. Behalve bij speciale delegatie door de raad van bestuur verleend, worden alle akten die de Kas verbinden en alle volmachten en procuraties door de voorzitter of zijn plaatsvervanger en door een ander lid van de raad van bestuur samen ondertekend.

HOOFDSTUK VI. — Directeur-zaakvoerder

Art. 22. De directeur-zaakvoerder wordt aangeworven bij arbeidsovereenkomst voor bedienden beheerst door de wet van 3 juli 1978 op de arbeidscontracten. Die overeenkomst voorziet in een proeftijd van zes maanden.

De overeenkomst bepaalt bovendien dat zij wordt gesloten onder de opschortende voorwaarde dat zij door de Minister van Financiën wordt goedgekeurd.

Alle bepalingen van deze statuten die op de directeur-zaakvoerder betrekking hebben, worden in de overeenkomst opgenomen.

Wanneer de plaats van directeur-zaakvoerder openvalt, of wanneer deze verhinderd is kan de raad van bestuur de aan die functie verbonden bevoegdheden, tijdelijk aan een derde opdragen.

Art. 23. De directeur-zaakvoerder of wie hem tijdelijk vervangt mag geen wisselagent, wisselagent-correspondent of beroepstussenpersoon zijn, noch op welke wijze ook verbonden zijn met een wisselagentenfirma tijdens zijn ambtsperiode.

Behalve met toelating van de raad van bestuur mag de directeur-zaakvoerder niet gelijktijdig een ander beroep of andere mandaten uitoefenen. Hij mag niet van een openbaar bestuur gedetacheerd zijn. Hij moet een voldoende kennis van het Nederlands en van het Frans bezitten.

De directeur-zaakvoerder en het personeel zijn gebonden door het beroepsgeheim.

Zelfs ten overstaan van de raad van bestuur is de directeur-zaakvoerder door het beroepsgeheim gebonden wat betreft de namen van de cliënteel van de leden.

Art. 24. De directeur-zaakvoerder neemt het dagelijks bestuur van de Kas waar volgens de richtlijnen van de raad van bestuur. Hij voert elke andere opdracht uit die hem door de raad van bestuur wordt toevertrouwd.

Hij brengt verslag uit bij de raad van bestuur over de uitvoering van zijn opdracht, binnen de grenzen voorzien in het algemeen reglement.

Hij mag met de toestemming van de raad van bestuur bepaalde bevoegdheden aan één of meer personen overdragen.

Au cas où le quorum de présence n'est pas atteint, le conseil désigne, avec l'accord de la commission de la bourse qui avait présenté le membre défaillant, un administrateur suppléant, pour la durée de l'absence du titulaire.

Art. 18. Les délibérations du conseil d'administration sont constatées par des procès-verbaux dressés sur feuilles volantes numérotées et reliées à la fin de chaque année.

Ils sont signés par le président et le secrétaire de séance.

Les copies ou extraits des procès-verbaux sont signés soit par le président du conseil, soit par celui qui le remplace.

Art. 19. Le conseil d'administration est investi des pouvoirs les plus étendus pour faire tous actes d'administration ou de disposition qui intéressent la Caisse et qui ne sont pas réservés expressément par la loi ou les statuts à l'assemblée générale ou au directeur-gérant.

La Caisse est représentée en justice, tant en demandant qu'en défendant, par son président ou par une ou plusieurs personnes désignées par le conseil d'administration.

Le conseil peut confier des missions déterminées à un ou plusieurs de ses membres, au directeur-gérant ou à des tiers.

Le conseil détermine les conditions de travail et de rémunération du personnel en application de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. Il engage et éventuellement licencie les membres du personnel.

Il présente à l'assemblée générale ordinaire des membres un rapport sur ses activités pendant l'année écoulée ainsi que les comptes annuels de la Caisse.

Art. 20. Les interventions financières de la Caisse sont décidées, en application de l'article 14 et du règlement général, par le conseil d'administration.

Le conseil peut, dans la limite de ses pouvoirs et de la compétence de la Caisse, prendre les mesures conservatoires nécessaires à la sauvegarde des intérêts des créanciers d'un membre de la Caisse, ainsi que des intérêts de celle-ci.

Art. 21. Sauf délégation spéciale du conseil d'administration, tous les actes qui engagent la Caisse, tous pouvoirs et procurations sont signés conjointement par le président ou son remplaçant et par un autre membre du conseil d'administration.

CHAPITRE VI. — Directeur-gérant

Art. 22. Le directeur-gérant est engagé par contrat de travail d'employé, régi par la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail. Ce contrat prévoit une période d'essai de six mois.

Le contrat stipule en outre qu'il est conclu sous condition suspensive d'approbation par le Ministre des Finances.

Le contrat contient toutes les dispositions des présents statuts concernant le directeur-gérant.

En cas de vacance de la place de directeur-gérant, comme en cas d'empêchement de celui-ci, le conseil d'administration peut, à titre temporaire, confier à un tiers les pouvoirs attachés à cette fonction.

Art. 23. Le directeur-gérant ou celui qui le remplace temporairement ne peut être agent de change, agent de change correspondant ou intermédiaire professionnel, ni être lié, de quelque manière que ce soit, à une firme d'agents de change, pendant la durée de ses fonctions.

Sauf autorisation du conseil d'administration, le directeur-gérant ne peut exercer simultanément une autre profession ou d'autres mandats. Il ne peut être détaché d'une administration publique. Il doit avoir une connaissance suffisante du français et du néerlandais.

Le directeur-gérant et le personnel sont tenus par le secret professionnel.

Même envers le conseil d'administration, le directeur-gérant est tenu au secret quant aux noms des clients des membres.

Art. 24. Le directeur-gérant assure la gestion journalière de la Caisse, suivant les directives du conseil d'administration. Il exécute toute autre mission qui lui est confiée par le conseil d'administration.

Il fait rapport au conseil d'administration de l'accomplissement de sa mission dans les limites prévues par le règlement général.

Il peut, avec l'accord du conseil d'administration, déléguer des pouvoirs déterminés à une ou plusieurs personnes.

Art. 25. De directeur-zaakvoerder organiseert en leidt, binnen het kader van het algemeen reglement, het toezicht op de financiële toestand en het nazicht van de boekhouding van de leden.

In de uitoefening van deze opdracht kan hij, binnen de grenzen en onder de voorwaarden bepaald in het algemeen reglement, ter plaatse inzage nemen van alle boekingsstukken die betrekking hebben op de financiële toestand van de leden. Hij kan hun eveneens alle inlichtingen vragen welke met die toestand verband houden.

De directeur-zaakvoerder kan met de instemming van de raad van bestuur de overlegging vragen van de staat der activa en passiva en van de resultatenrekening van een lid, zoals die documenten met toepassing van de wet van 17 juli 1975 worden bijgehouden. Hij kan eveneens overlegging vragen van bestanddelen van de boekhouding per rubriek geglobaliseerd die betrekking hebben op de verschillende verbintenissen van de wisselagent.

Deze documenten kunnen worden vervangen door attesten afgegeven door een bedrijfsrevisor die door de raad van bestuur van de Kas is erkend.

HOOFDSTUK VII. — Toezicht op de Kas

Art. 26. Het toezicht op de financiële toestand en op de geschriften van de Kas wordt toevertrouwd aan een commissaris-revisor die benoemd en afgezet wordt door de algemene vergadering van de leden op voorstel van de raad van bestuur.

De duurtijd van zijn mandaat is drie jaar en is hernieuwbaar. Zijn bezoldiging wordt vastgesteld door de algemene vergadering op voorstel van de raad van bestuur.

De bepalingen van boek I, titel IX van het Wetboek van koophandel in verband met de commissarissen-revisoren in de naamloze vennootschappen zijn van toepassing op de commissaris-revisor van de Kas. Hij mag nochtans geen kennis nemen van de dossiers die betrekking hebben op het toezicht door de Kas uitgeoefend op de wisselagenten en wisselagenten-correspondenten.

De commissaris-revisor brengt aan de raad van bestuur ten minste twee maal per jaar een omstandig verslag uit over de financiële toestand van de Kas en over haar boekhoudkundige en administratieve organisatie. Deze verslagen kunnen met redenen omklede voorstellen van de commissaris-revisor bevatten over deze aangelegenheden.

HOOFDSTUK VIII. — Algemene vergadering

Art. 27. De algemene vergadering van de Kas is samengesteld uit de leden. Ieder van hen kan aan een ander lid volmacht geven om hem te vertegenwoordigen. Niemand mag houder zijn van meer dan vijf volmachten.

De directeur-zaakvoerder, de Regeringscommissaris en de commissaris-revisor wonen de algemene vergaderingen bij en hebben er raadgevende stem.

De algemene vergadering is regelmatig samengesteld ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde leden. De voorstellen tot wijziging aan de statuten verisen de twee derde van de aanwezige of vertegenwoordigde stemmen. De andere beslissingen worden genomen met de gewone meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde stemmen. Bij staking van stemmen wordt het voorstel aan een tweede stemming onderworpen. Bij een nieuwe staking van stemmen is het voorstel verworpen.

De stemming gebeurt met handopsteking, naamafroeping of geheim. Er moet geheim gestemd worden wanneer het over personen gaat.

Art. 28. De algemene vergadering wordt door de raad van bestuur samengeroepen. De raad mag haar bijeenroepen telkens hij het nuttig acht. Hij moet de bijeenroeping doen op verzoek van de Regeringscommissaris of wanneer een tiende van de leden het schriftelijk aanvragen met vermelding van het onderwerp dat zij op de agenda willen laten zetten.

De eerste algemene vergadering wordt door de voorzitters van de vier beurscommissies bijeengeroepen.

De oproepingsbrieven voor de algemene vergadering vermelden de agenda en worden tenminste drie weken vóór de vergadering bij aangetekend schrijven verzonden. Een exemplaar van de oproepingsbrieven wordt in de vier beurzen van het rijk aangeplakt. De vergadering kan alleen beraadslagen over de onderwerpen die op haar agenda staan.

Art. 29. Een aanwezigheidslijst wordt door de leden vóór de aanvang van de zitting getekend.

Het bureau van de vergadering is samengesteld uit de aanwezige leden van de raad van bestuur.

De vergadering wordt voorgezeten door de voorzitter van de raad van bestuur of door de ondervoorzitter en bij afwezigheid van beiden door de oudste bestuurder.

Art. 25. Le directeur-gérant organise et dirige, dans les limites fixées par le règlement général, la surveillance de la situation financière et la vérification de la comptabilité des membres.

Dans l'exercice de cette mission, il peut, dans les limites et aux conditions prévues par le règlement général, prendre connaissance sans déplacement, de toutes pièces comptables relatives à la situation financière des membres. Il peut également leur demander tous renseignements ayant trait à cette situation.

Le directeur-gérant peut, avec l'accord du conseil d'administration, demander communication de la situation active et passive et du compte de résultats d'un membre tels qu'ils sont tenus en application de la loi du 17 juillet 1975. Il peut également demander communication d'éléments comptables globalisés par rubrique, relatifs aux divers engagements de l'agent de change.

Ces documents peuvent être remplacés par des attestations délivrées par un réviseur d'entreprise, agréé par le conseil d'administration de la Caisse.

CHAPITRE VII. — Surveillance de la Caisse

Art. 26. La surveillance de la situation financière et des écritures de la Caisse est confiée à un commissaire-réviseur nommé et révoqué par l'assemblée générale des membres, sur proposition du conseil d'administration.

La durée de son mandat, renouvelable, est fixée à trois ans. Sa rémunération est fixée par l'assemblée générale sur proposition du conseil d'administration.

Les dispositions du livre 1^{er}, titre IX du Code de commerce relatives aux commissaires-réviseurs dans les sociétés anonymes, sont applicables au commissaire-réviseur de la Caisse. Celui-ci ne peut toutefois prendre connaissance des dossiers relatifs à la surveillance exercée par la Caisse sur les agents de change et agents de change correspondants.

Le commissaire-réviseur fait, au moins deux fois par an, un rapport circonstancié au conseil d'administration sur la situation financière de la Caisse et sur son organisation comptable et administrative. Ces rapports peuvent contenir des propositions motivées du commissaire-réviseur sur ces objets.

CHAPITRE VIII. — Assemblée générale

Art. 27. L'assemblée générale de la Caisse est composée des membres. Chacun de ceux-ci peut donner mandat à un autre membre aux fins de le représenter. Nul ne peut être porteur de plus de cinq procurations.

Le directeur-gérant, le commissaire du Gouvernement et le commissaire-réviseur assistent aux assemblées générales avec voix consultative.

L'assemblée générale est régulièrement constituée, quel que soit le nombre de membres présents ou représentés. Les propositions de modifications aux statuts doivent obtenir les deux tiers des voix présentes ou représentées. Les autres décisions sont prises à la majorité simple des voix présentes ou représentées. En cas de parité des voix, la proposition est soumise à un second vote. En cas de nouvelle parité, elle est rejetée.

Le vote est secret ou se fait à main levée ou par appel nominal. Le vote doit être secret lorsqu'il s'agit de personnes.

Art. 28. L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration. Celui-ci peut la convoquer chaque fois qu'il le juge utile. Il doit le faire à la demande du commissaire du gouvernement ou lorsqu'un dixième des membres le demandent par écrit en indiquant l'objet qu'ils désirent voir porter à l'ordre du jour.

La première assemblée générale est convoquée par les présidents des quatre commissions de bourse.

Les convocations à l'assemblée générale contiennent l'ordre du jour et sont faites par lettres recommandées trois semaines au moins avant l'assemblée. Un exemplaire des convocations est affiché dans les quatre bourses du royaume. L'assemblée ne peut délibérer que sur les objets portés à son ordre du jour.

Art. 29. Une liste de présence est signée par les membres avant l'ouverture de la séance.

Le bureau de l'assemblée se compose des membres présents du conseil d'administration.

L'assemblée est présidée par le président du conseil ou par le vice-président et, en cas d'absence de l'un et l'autre, par l'administrateur doyen d'âge.

De voorzitter duidt de secretaris aan en stelt twee stemopnemers voor die uit de vergadering gekozen worden. Deze stemopnemers tekenen de verslagen samen met de voorzitter, de secretaris en de leden van het bureau.

De afschriften en de uittreksels van de notulen die bestemd zijn voor derden worden ondertekend hetzij door de voorzitter van de raad van bestuur of door zijn vervanger, hetzij door twee bestuurders.

Art. 30. De gewone algemene vergadering van de leden van de Kas heeft elk jaar plaats op de maatschappelijke zetel. De datum en het aanvangsuur worden elk jaar door de raad van bestuur bepaald.

De gewone algemene vergadering benoemt en ontslaat de bestuurders overeenkomstig artikel 15, en de commissaris-revisor.

Zij hoort de verslagen die door de raad van bestuur en de commissaris-revisor worden voorgedragen. De algemene vergadering spreekt zich uit over de jaarrekeningen van de Kas en verleent in een afzonderlijke stemming ontlasting aan de bestuurders en de commissaris-revisor.

Zij beraadslaagt over alle andere punten van de agenda.

De raad van bestuur heeft het recht de algemene vergadering staande de vergadering drie weken te verdagen. Verdere verdaging is niet geoorloofd wat betreft de punten die op de agenda van de eerste vergadering stonden.

De beslissingen die vóór de verdaging waren genomen blijven geldig.

HOOFDSTUK IX. — *Algemeen reglement*

Art. 31. § 1. Het algemeen reglement van de Kas wordt vastgesteld door de raad van bestuur en wordt aan de beurscommissies van het Rijk ter goedkeuring voorgelegd.

Deze beschikken daartoe over een termijn van twee maanden. In geval één van de commissies haar goedkeuring weigert of in gebreke blijft, wordt het reglement vastgesteld door de algemene vergadering die eventueel in buitengewone zitting wordt bijeenge-roepen.

Voor latere wijzigingen wordt dezelfde procedure gevolgd.

Het algemeen reglement treedt in werking tien dagen nadat het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 2. Het algemeen reglement stelt in het bijzonder vast :

- 1° de wijze van de krachtens artikel 12 te verrichten betaling;
- 2° de wijze van boeken van de geldmiddelen van de Kas en het omslaan ervan over de verschillende fondsen en rekeningen;
- 3° de volgorde van afnemingen die uitgevoerd worden op die fondsen en rekeningen in geval van financiële tegemoetkoming van de Kas of eventueel bij uittreden van een lid;
- 4° de voorwaarden van de waarborg die de Kas verleent aan de beroepsverbintenissen van haar leden, onverminderd de toepassing van artikel 14;
- 5° de wijze van controle en nazicht bepaald in de artikels 3 en 25;
- 6° het minimum percentage van de bezittingen van de Kas dat moet belegd worden in effecten die uitgegeven werden door de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies of de gemeenten of onder hun waarborg.

Art. 32. Wanneer de toestand van een lid van de Kas van die aard is dat er moet gevreesd worden, dat hij zijn verbintenissen niet kan nakomen, kan de Kas evenwel hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van het lid preventief tussenbeide komen met het betalen of met het waarborgen van de verbintenissen van de betrokkene, binnen de grenzen en onder de voorwaarden bepaald in artikel 14 en in het algemeen reglement.

HOOFDSTUK X. — *Balans, resultatenrekening*

Art. 33. De raad van bestuur stelt jaarlijks de per 31 december afgesloten balans en resultatenrekening op en bepaalt het omslaan van deze resultaten, overeenkomstig het algemeen reglement. De raad stelt in bijlage een inventaris op van de roerende en onroerende waarden en van al de verbintenissen van de Kas.

De balans, de resultatenrekening, de inventaris alsook het verslag van de raad van bestuur worden uiterlijk op 15 maart aan de commissaris-revisor voorgelegd, die verslag uitbrengt aan de raad van bestuur en aan de gewone algemene vergadering.

De balans, de resultatenrekening en de verslagen van de raad van bestuur en van de commissaris-revisor worden bij de oproepingsbrieven voor de algemene vergadering gevoegd.

Art. 34. De resultatenrekening vermeldt afzonderlijk op de creditzijde, inzonderheid de inkomsten van de Kas, en op de debetzijde, inzonderheid de interventies, de algemene kosten, de financiële en fiscale lasten en de afschrijvingen.

Le président désigne le secrétaire et propose deux scrutateurs choisis dans l'assemblée. Ces scrutateurs signent les procès-verbaux avec le président, le secrétaire et les membres du bureau.

Les expéditions et extraits des procès-verbaux à délivrer aux tiers sont signés soit par le président du conseil d'administration ou par celui qui le remplace, soit par deux administrateurs.

Art. 30. Il est tenu chaque année au siège social, une assemblée générale ordinaire des membres de la Caisse. La date et l'heure sont fixées chaque année par le conseil d'administration.

L'assemblée générale ordinaire nomme et révoque les administrateurs, conformément à l'article 15, et le commissaire-réviseur.

Elle entend les rapports présentés par le conseil d'administration et le commissaire-réviseur. L'assemblée générale se prononce sur les comptes annuels de la Caisse et, par un vote spécial, sur la décharge à donner aux administrateurs et au commissaire-réviseur.

Elle délibère au sujet de tous autres points portés à son ordre du jour.

Le conseil d'administration a le droit de proroger séance tenante l'assemblée générale à trois semaines. Cette prorogation ne peut être répétée en ce qui concerne les points qui étaient portés à l'ordre du jour de la première séance.

Les décisions prises avant la prorogation demeurent valables.

CHAPITRE IX. — *Règlement général*

Art. 31. § 1^{er}. Le règlement général de la Caisse est arrêté par le conseil d'administration et soumis à l'approbation des commissions des bourses du royaume.

Celles-ci disposent à cette fin d'un délai de deux mois. En cas de refus ou de défaut d'approbation par l'une des commissions, le règlement est arrêté par l'assemblée générale, éventuellement convoquée en session extraordinaire.

La même procédure est suivie pour les modifications ultérieures.

Le règlement général entre en vigueur dix jours après sa publication au *Moniteur belge*.

§ 2. Le règlement général fixe notamment :

- 1° les modalités de paiement à effectuer en vertu de l'article 12;
- 2° les modalités de comptabilisation des ressources de la Caisse et leur imputation dans les différents fonds et comptes;
- 3° l'ordre des prélèvements à opérer sur ces fonds et comptes en cas d'intervention financière de la Caisse ou, le cas échéant, en cas de sortie d'un membre;
- 4° les conditions de la garantie donnée par la Caisse aux engagements professionnels de ses membres, sans préjudice de l'application de l'article 14;
- 5° les modalités de contrôle et de vérification prévues aux articles 3 et 25;
- 6° le pourcentage minimum des avoirs de la Caisse qui doivent être investis en fonds émis soit par l'Etat, les Communautés, les Régions, les provinces ou les communes, soit sous leur garantie.

Art. 32. La Caisse peut, lorsque la situation d'un membre est telle qu'il y a lieu de craindre que ses engagements ne puissent être honorés, intervenir préventivement soit d'initiative, soit encore à la demande du membre en payant ou en cautionnant, dans les limites et aux conditions prévues à l'article 14 et au règlement général, les engagements de l'intéressé.

CHAPITRE X. — *Bilan, compte de résultats*

Art. 33. Chaque année, le conseil d'administration dresse le bilan et le compte de résultats arrêtés au 31 décembre et détermine la ventilation de ces résultats, conformément au règlement général. Il dresse, sous forme d'annexe, un inventaire des valeurs mobilières et immobilières et de tous les engagements de la Caisse.

Le bilan, le compte de résultats, l'inventaire ainsi que le rapport du conseil d'administration sont soumis, au plus tard le 15 mars, au commissaire-réviseur qui fait rapport au conseil d'administration et à l'assemblée générale ordinaire.

Le bilan, le compte de résultats et les rapports du conseil d'administration et du commissaire-réviseur sont annexés aux convocations à l'assemblée générale.

Art. 34. Le compte de résultats fait apparaître distinctement au crédit, notamment, les ressources de la Caisse et au débit, notamment, les interventions, les frais généraux, les charges financières et fiscales et les amortissements.

HOOFDSTUK XI. — *Ontbinding van de Kas*

Art. 35. Wanneer de Kas ontbonden wordt, benoemt de algemene vergadering de vereffenaars en omschrijft hun bevoegdheden.

HOOFDSTUK XII. — *Inwerkingtreding*

Art. 36. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1987.

HOOFDSTUK XIII. — *Uitvoeringsbepaling*

Art. 37. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 november 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 88 — 1897

27 NOVEMBER 1986. — Koninklijk besluit houdende maatregelen tot behoud en beheer van de kabeljauwstand in de Noordzee

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 april 1957, waarbij de Koning ertoe gemachtigd wordt maatregelen voor te schrijven ter bescherming van de biologische hulpbronnen van de zee, gewijzigd bij de wetten van 23 februari 1971 en 18 juli 1973;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zonder verwijl behoudsmaatregelen dienen te worden getroffen, ten einde de door de E.E.G. toegestane vangsten van kabeljauw niet te overschrijden;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1. vissersvaartuig : een vaartuig vermeld in de « Officiële lijst der Belgische vissersvaartuigen »;

2. i.c.e.s.-gebieden : de in de mededeling van de E.G.-Commissie in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 24 december 1985 en 31 december 1985 bepaalde gebieden en sectoren.

Art. 2. In het i.c.e.s.-gebied IV, is het verboden dat de vangst van een vissersvaartuig, uitgerust met een boomkar, uit meer dan 15 pct. kabeljauw t.o.v. het totale gewicht van de vangst bestaat.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking op 1 december 1986.

Art. 4. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 november 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

CHAPITRE XI. — *Dissolution de la Caisse*

Art. 35. En cas de dissolution de la Caisse, l'assemblée générale nomme les liquidateurs et détermine leurs pouvoirs.

CHAPITRE XII. — *Entrée en vigueur*

Art. 36. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 1987.

CHAPITRE XIII. — *Exécutoire*

Art. 37. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 novembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
M. EYSKENS

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 1827

27 NOVEMBRE 1986. — Arrêté royal portant des mesures de conservation et de gestion des réserves de cabillaud dans la Mer du Nord

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 avril 1957 autorisant le Roi à prescrire des mesures en vue de la conservation des ressources biologiques de la mer, modifiée par les lois des 23 février 1971 et 18 juillet 1973;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu de prendre sans retard, des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités de cabillaud autorisées par la C.E.E.;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1. bateau de pêche : un bateau repris dans la « Liste officielle des bateaux belges de la pêche maritime »;

2. zones c.i.e.m. : les zones et secteurs déterminés dans la communication de la Commission C.E., dans le *Journal officiel des Communautés européennes* des 24 décembre 1985 et 31 décembre 1985.

Art. 2. Il est interdit dans la zone c.i.e.m. IV, que le poids total de la pêche d'un bateau de pêche, équipé d'un filet à perche, comprenne plus de 15 p.c. de cabillaud.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} décembre 1986.

Art. 4. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 1986.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER